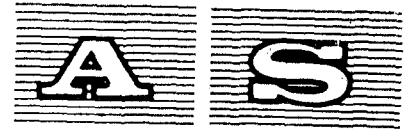


# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/34/680.  
S/13624

13 November 1979

RUSSIAN

ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Тридцать четвертая сессия  
Пункт 24 повестки дня  
ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Тридцать четвертый год

Письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых  
прав палестинского народа от 13 ноября 1979 года на имя  
Генерального секретаря

Будучи Председателем Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, я имею честь обратить ваше внимание на недавние сообщения прессы относительно ареста мэра Наблуса Бассама Шака. Причина этого ареста, согласно сообщениям прессы, по-видимому, заключается в том, что мэр попустительствовал палестинцам, которых израильские власти называют террористами, — это выражение, которое эти власти применяют по отношению к Организации освобождения Палестины, признанной Генеральной Ассамблеей Организации Объединенных Наций в качестве единственного представителя палестинского народа.

Этот арест выборного официального должностного лица, а также предстоящая ссылка, которая должна последовать за этим арестом, представляют собой еще один пример усилий израильских властей по подавлению мнения палестинцев и свободы слова на арабских территориях, находящихся под незаконной оккупацией Израиля с 1967 года. Такая ссылка, кроме того, будет представлять собой прямое нарушение статьи 49 четвертой Женевской конвенции 1949 года I/, запрещающей ссылку.

Комитет, Председателем которого я имею честь быть, уполномочил меня выразить свою глубокую озабоченность в связи с этим последним случаем нарушения международного права, который в то же время ясно показывает намерение Израиля продолжать захват этих территорий, незаконно оккупируемых этим государством. Такие действия, представляющие угрозу безопасности и миру в этом районе, могут лишь усложнить обстановку и делают необходимым принятие Советом Безопасности как можно раньше надлежащих мер, с тем чтобы вынудить израильские власти отказаться от ареста и ссылки мэра Бассама Шака.

I/ Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 75, No.973, p.287.

A/34/680  
S/13624  
Russian  
Page 2

Буду признателен вам за распространение текста настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 24 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

Медун ФАЛЬ  
Председатель  
Комитета по осуществлению  
неотъемлемых прав палестинского  
народа

-----